

ELI-TŠIIILI ASSOTSIATSIOONIKOMITEE OTSUS nr 2/2015,**30. november 2015,****millega asendatakse ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu III lisa III jaotise artikkel 12, milles käsitletakse otsevedu [2017/958]**

ELI-TŠIIILI ASSOTSIATSIOONIKOMITEE,

võttes arvesse lepingut assotsiatsiooni loomiseks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahel, ⁽¹⁾ eriti selle III lisa artiklit 38,

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Tšiili Vabariigi vahelise assotsiatsioonilepingu (edaspidi „leping“) III lisa III jaotise artiklis 12 on sätestatud, et sooduskohtlemist kohaldatakse ainult nende III lisa nõuetele vastavate toodete suhtes, mida veetakse otse Tšiili Vabariigi (edaspidi „Tšiili“) ja Euroopa Liidu vahel.
- (2) Pärast seda, kui jõustus leping, mis andis ettevõtjatele võimaluse kohandada oma ekspordistrateegiat, et hoida kokku kulusid ja vastata paremini turunõudlusele, on Tšiili ja Euroopa Liit sõlminud mitu kaubandust käsitlevat lepingut.
- (3) Tšiili ja Euroopa Liit on kokku leppinud muuta lepingu III lisa III jaotise artiklit 12, et võimaldada ettevõtjatele suuremat paindlikkust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu III lisa III jaotise artikkel 12, milles käsitletakse otsevedu, asendatakse käesoleva otsuse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub 90 päeva pärast kuupäeva, mil on esitatud viimane teatis, millega lepinguosalisel teatavad asjakohaste siseriiklike juriidiliste menetluste lõpuleviimisest.

Brüssel, 30. november 2015

*ELI-Tšiili assotsiatsioonikomitee nimel**Tšiili Vabariigi asevälisminister*

Edgardo RIVEROS

Euroopa välisteenistuse tegevdirektori asetäitja Põhja- ja Lõuna-Ameerikas

Roland SCHAEFER

⁽¹⁾ EÜTL 352, 30.12.2002, lk 3.

LISA

„Artikkel 12

Otsevedu

1. Käesoleva lepinguga ette nähtud sooduskohtlemist kohaldatakse ainult käesoleva lisa nõuetele vastavate toodete suhtes, mille vedu toimub otse Euroopa Liidu ja Tšiili vahel. Tooteid võib siiski vedada muude territooriumide kaudu, neid kõnealustel territooriumidel ümber laadides või ajutiselt ladustades, tingimusel et need jäävad transiidi- või ladustamisriigis tolli järelevalve alla ega läbi muid toiminguid peale märkide, etikettide või tõkendite lisamise, maha- või uuesti pealelaadimise, saadetiste osadeks jagamise või kauba seisundi säilitamiseks vajalike toimingute.

2. Lõike 1 tingimused loetakse täidetuks, v.a juhul, kui tolliasutustel on alust selles kahelda. Sel juhul võivad tolliasutused paluda importijalt nõuete täitmist mis tahes asjakohasel viisil tõendada, sealhulgas selliste lepinguliste veodokumentidega nagu veokiri või konkreetsete tõenditega, mis põhinevad pakendite märgistamisel või nummerdamisel, või kaupadega seotud mis tahes muude tõenditega.“
